

Activiteiten met het buitenland

F01ENE: energie

Handleiding – Ed. 2013 (rev. 2019)

© Nationale Bank van België, Brussel.

Alle rechten voorbehouden.
De volledige of gedeeltelijke verveelvoudiging van deze brochure
voor educatieve en niet-commerciële doeleinden is toegestaan mits
bronvermelding.

Inhoud

1. Glossarium	5
1.1 Activiteiten met het buitenland	5
1.2 Ingezetene of niet-ingezetene	5
1.2.1 Ingezetene	5
1.2.2 Niet-ingezetene	5
1.3 Buitenlandse driehoekshandelstransacties op goederen	6
1.4 Land van de medecontractant/land van de tegenpartij	6
1.5 Land van herkomst/bestemming	6
1.5.1 Land van herkomst	6
1.5.2 Land van bestemming	6
1.6 Opbrengsten of kosten	6
1.6.1 Opbrengsten	6
1.6.2 Kosten	6
2. Algemene bepalingen	7
2.1 Wettelijke verplichting	7
2.2 Aangifteplichtigen	7
2.3 Verantwoordelijkheid	7
2.4 Periodiciteit en leveringstermijn	7
2.5 Rapporteringswijze	8
2.6 Nihilopgave	8
3. Te verstrekken informatie	9
3.1 Identificatie van uw onderneming	9
3.2 Identificatie van de contactpersoon in uw onderneming/derde aangever	9
3.3 Aangifteperiode	9
3.4 Eigenlijke aangifte	9
3.4.1 Informatievariabelen	9
3.4.2 Richtlijnen	11
3.4.3 Voorbeeld van driehoekshandelstransacties en aangifte	11
4. Codelijst	13
4.1 Niet-vloeibaar aardgas (gasvormig)	13
4.2 Andere energievormen	13
Bijlage 1: Formaat van het CSV-bestand	15

1. Glossarium

1.1 Activiteiten met het buitenland

Er is sprake van activiteiten met het buitenland als een ingezetene (in dit geval uw onderneming) transacties heeft met niet-ingezetenen (zowel ondernemingen als natuurlijke personen).

Een buitenlandse transactie is:

- elk feit dat vorderingen of schulden tussen een ingezetene en een niet-ingezetene geheel of gedeeltelijk doet ontstaan of tenietdoet;
- elk feit dat de overdracht van een zakelijk recht tussen een ingezetene en een niet-ingezetene veroorzaakt.

1.2 Ingezetene of niet-ingezetene

1.2.1 Ingezetene

Een ingezetene kan zowel een onderneming, inclusief een bijkantoor of bedrijfszetel in België van een onderneming van buitenlandse oorsprong, als een natuurlijke persoon zijn die in België economische activiteiten ontplooit en daartoe voor langere tijd over een locatie in België beschikt.

Meer concreet verstaan we onder ingezetene:

- elke rechtspersoon naar Belgisch privaatrecht, voor de activiteiten van zijn maatschappelijke zetel, van zijn dochtermaatschappijen, bijkantoren en bedrijfszetels gevestigd in België;
- elke rechtspersoon naar Belgisch publiekrecht en alle diensten daarvan in België, alsook de Belgische diplomatieke en consulaire vertegenwoordigingen in het buitenland;
- elke rechtspersoon naar buitenlands recht, voor de activiteiten van zijn bijkantoren en bedrijfszetels gevestigd in België;
- elke natuurlijke persoon die zijn hoofdverblijfplaats in België heeft, hierbij inbegrepen de ambtenaren van een organisatie naar internationaal of Europees recht, gevestigd in België. Elke persoon die in de bevolkingsregisters van een gemeente ingeschreven is, wordt geacht daar zijn hoofdverblijfplaats te hebben;
- elke natuurlijke persoon van Belgische nationaliteit die in een Belgische diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging in het buitenland een zending vervult, alsook de familieleden die deel uitmaken van zijn gezin en die hem vergezellen;
- elke natuurlijke persoon die, ofschoon hij zijn hoofdverblijfplaats in het buitenland heeft of niet in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente is ingeschreven, op duurzame wijze een onderneming uitbaat in België, en dat voor de activiteiten van die onderneming.

1.2.2 Niet-ingezetene

Het begrip "niet-ingezetene" verwijst naar iedereen die geen ingezetene is en die zijn economisch belangencentrum buiten België heeft. Ook moeder- en dochterbedrijven in het buitenland worden in dit verband als niet-ingezetenen beschouwd. De notie van niet-ingezetene komt niet overeen met die van buitenlander in de

gewone betekenis van het woord. De nationaliteit is immers niet bepalend voor de hoedanigheid van ingezetene of niet-ingezetene.

Meer concreet verstaan we onder niet-ingezetene:

- elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die niet als een ingezetene mag beschouwd worden;
- elke natuurlijke persoon van buitenlandse nationaliteit die een betrekking uitoefent in een diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging van zijn land die gevestigd is in België, alsook de familieleden die deel uitmaken van zijn gezin en die hem vergezellen;
- de organisaties naar internationaal of Europees recht die gevestigd zijn in België;
- de diplomatieke en consulaire vertegenwoordigingen die in België gevestigd zijn.

1.3 Buitenlandse driehoekshandelstransacties op goederen

Elke buitenlandse goederentransactie betreffende de aankoop van goederen bij een niet-ingezetene en hun wederverkoop aan een niet-ingezetene, waarbij de goederen in het buitenland blijven of in de zin van de douanereglementering niet worden vrijgegeven voor het vrije verkeer of voor consumptie in België.

1.4 Land van de medecontractant/land van de tegenpartij

Het land van verblijf of vestiging van de niet-ingezeten tegenpartij die al of niet contractueel verbonden is in een transactie met een ingezetene.

1.5 Land van herkomst/bestemming

1.5.1 Land van herkomst

Het land van waar de goederen zijn verzonden indien het een aankoop betreft.

1.5.2 Land van bestemming

Het land waarheen de goederen worden verzonden indien het een verkoop betreft.

1.6 Opbrengsten of kosten

1.6.1 Opbrengsten

Dit is de monetaire waarde van de door uw onderneming aan niet-ingezetenen verkochte goederen.

1.6.2 Kosten

Dit is de monetaire waarde van de door uw onderneming bij niet-ingezetenen aangekochte goederen.

2. Algemene bepalingen

2.1 Wettelijke verplichting

Alle ingezetenen zijn **wettelijk verplicht** de aangifte over hun buitenlandse transacties rechtstreeks aan de Nationale Bank van België (NBB) te leveren. Deze aangifte beoogt meer specifiek de transacties met betrekking tot energie met niet-ingezetenen.

Ter herinnering: bijkantoren en bedrijfszetels in België van rechtspersonen naar buitenlands recht hebben eveneens de hoedanigheid van ingezetenen. Bijgevolg moeten ook zij hun buitenlandse transacties, inclusief deze met hun hoofdzetel in het buitenland, aan de NBB meedelen.

Bij **niet-naleving van uw aangifteplicht** kan uw onderneming een **dwangsom** opgelegd worden.

2.2 Aangifteplichtigen

De enquête **F01ENE** is van toepassing op alle ingezeten rechtspersonen die buitenlandse transacties met betrekking tot energie verricht hebben tijdens de aangifteperiode.

Zijn in alle gevallen gehouden te antwoorden op deze enquête: alle ingezeten rechtspersonen die

– houder zijn van een federale of regionale machtiging voor de levering van energie

of

– deelnemen aan een markt of beurs waarop energie wordt uitgewisseld, in België evenals in het buitenland.

De enquête wordt voor het eerst georganiseerd voor het geheel van buitenlandse transacties met betrekking tot de energievorm niet-vloeibaar (gasvormig) aardgas.

De NBB kan de enquête uitbreiden tot andere energievormen. In dat geval deelt zij, ten minste drie maanden voor het begin van de aangifteperiode, op haar website mee voor welke energievormen de enquête georganiseerd wordt.

2.3 Verantwoordelijkheid

Een aangifteplichtige kan volmacht geven aan een derde om zijn aangifte in te vullen. De verantwoordelijkheid voor de juistheid, volledigheid en tijdigheid van de aangifte blijft echter altijd bij de aangifteplichtige berusten.

2.4 Periodiciteit en leveringstermijn

De aangifte is **maandelijks** en moet aangeleverd worden **binnen de 20 kalenderdagen** na het einde van **de te rapporteren maand**.

2.5 Rapporteringswijze

U kunt uw aangiften **uitsluitend online indienen** via [OneGate](#).

In OneGate kiest u zelf hoe u de gegevens invoert: **manueel of automatisch** met behulp van XML- of CSV-bestanden. In **bijlage 1** krijgt u een **concreet voorbeeld van het CSV-formaat** dat u voor deze aangifte moet gebruiken.

Raadpleeg ook zeker de [snelle referentiegids](#) om **onmiddellijk in OneGate aan de slag** te gaan.

2.6 Nihilopgave

Als er voor een aangifteperiode **geen transacties** met het buitenland plaatsvonden, moet u dat **ook aangeven**. Dat doet u door het aangifteformulier aan te vinken en daarna op de knop "**Op nihil zetten**" te klikken.

3. Te verstrekken informatie

3.1 Identificatie van uw onderneming

Uw uniek ondernemingsnummer op 10 posities wordt als identificatiegegeven voor de aangifte gebruikt. In veel gevallen stemt dit overeen met uw BTW-nummer op 9 posities voorafgegaan door een 0 (recente ondernemingsnummers kunnen ook met 1 beginnen).

Opgelet, het vestigingseenheidsnummer mag **in geen enkel geval** als identificatiegegeven gebruikt worden.

3.2 Identificatie van de contactpersoon in uw onderneming/derde aangever

Om snel met de verantwoordelijke belast met de aangifte te kunnen communiceren, gelieve de identificatiegegevens van de contactpersoon in uw onderneming (of van de derde aangever) rechtstreeks in de aangifte te vermelden.

3.3 Aangifteperiode

In de **maandaangifte** mogen alleen gegevens staan m.b.t. één bepaalde maand. De maand wordt aangegeven met twee posities (bv. 01, 02, 03, etc.) en het jaar met 4 posities (bv. 2012).

3.4 Eigenlijke aangifte

3.4.1 Informatievariabelen

Aard van de transactie

Ter herinnering, deze aangifte beperkt zich tot activiteiten met niet-ingezetenen m.b.t. iedere aan- en verkoop van niet-vloeibaar aardgas.

Voor iedere transactie tussen een ingezetene en een niet-ingezetene moet volgende informatie verstrekt worden: waarde van de opbrengsten en/of kosten, eenheidsprijs, munt, hoeveelheid, land van de medecontractant/land van de tegenpartij en (facultatief) land van herkomst/bestemming.

De aan te geven transacties worden onderverdeeld in:

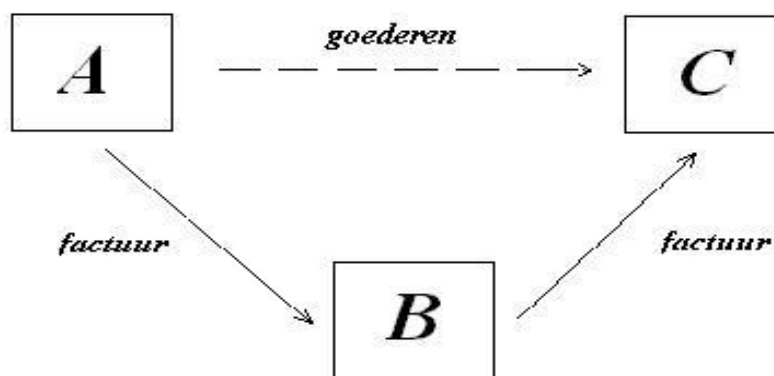
- aankopen bij niet-ingezetenen van niet-vloeibaar aardgas met vrijgave voor het vrije verkeer of voor consumptie in België (A0011);
- verkopen aan niet-ingezetenen van niet-vloeibaar aardgas uitgevoerd uit België (A0012);
- aankopen bij niet-ingezetenen van niet-vloeibaar aardgas in het kader van buitenlandse driehoekshandels-transacties (A1013);

- wederverkopen aan niet-ingezetenen van niet-vloeibaar aardgas in het kader van buitenlandse driehoekshandelstransacties (A1014).

Met het begrip **driehoekshandel** of transito (merchandising) worden, voor de betalingsbalans, de leveringen van goederen bedoeld tussen drie partijen, nl. **uw onderneming** (B) als ingezetene **en twee niet-ingezetenen** (A en C), waarbij de eerste niet-ingezeten tegenpartij (A) de goederen verkoopt aan uw onderneming (B), die deze doorverkoopt aan een andere niet-ingezeten tegenpartij (C). De goederen komen de Belgische economie niet binnen (**goederen blijven in het buitenland** of worden in de zin van de douanereglementering niet vrijgegeven voor het vrije verkeer of voor consumptie in België).

De goederen worden meestal rechtstreeks vervoerd van de ene niet-ingezetene (A) naar de andere niet-ingezetene (C), tussen wie geen rechtstreekse contractuele band bestaat.

Dit betekent dat de factureringsstroom (A-B en B-C) niet gelijk is aan de goederenstroom (A-C). De twee niet-ingezetenen tegenpartijen (A en C) kunnen zowel gevestigd zijn binnen als buiten de EU.



Waarde in eenheden

Voor de vaststelling van de waarde van uw transacties kunt u de boekhoudkundige registratie van de facturen van uw onderneming gebruiken. De te gebruiken waarde is de factuurwaarde die de leverancier aan de afnemer in rekening brengt, exclusief BTW. De waarden moeten uitgedrukt worden in eenheden (**zonder decimalen**) in de valuta waarin gefactureerd werd.

Eenheidsprijs

Het betreft de prijs per terrajoule (TJ). Indien de transacties van dezelfde aard met eenzelfde land en eenzelfde munt gegroepeerd worden, mag er een gemiddelde eenheidsprijs voor de gegroepeerde transacties vermeld worden (waarde gedeeld door hoeveelheid).

Munt

Het betreft de valuta waarin gefactureerd werd. De munt wordt geïdentificeerd met de ISO 4217 code op 3 posities. De recentste **lijst van alle muntcodes** is terug te vinden op www.nbb.be > Statistieken > Betalingsbalans > Aangiften OneGate.

Hoeveelheid

De hoeveelheid wordt uitgedrukt in terrajoule (TJ). Voor de conversie van megawattuur (MWh) naar TJ is de formule $1.000 \text{ MWh} = 3,6 \text{ TJ}$ van toepassing.

Land van de medecontractant/land van de tegenpartij

Het betreft het land van verblijf of vestiging van de niet-ingezeten aankoper en niet-ingezeten verkoper. Het land wordt geïdentificeerd met de ISO 3166 code op 2 posities. Voor internationale instellingen zijn er specifieke codes op 2 posities voorzien. De recentste **lijst van alle landcodes** is terug te vinden op www.nbb.be > Statistieken > Betalingsbalans > Aangiften OneGate.

Land van herkomst/bestemming (facultatief)

Het betreft het land van waar de goederen zijn verzonden indien het een aankoop betreft en het land waarheen de goederen worden verzonden indien het een verkoop betreft. Het land wordt geïdentificeerd met de ISO 3166 code op 2 posities. Voor internationale instellingen zijn er specifieke codes op 2 posities voorzien.

De recentste **lijst van alle landcodes** is terug te vinden op www.nbb.be > Statistieken > Betalingsbalans > Aangiften OneGate.

3.4.2 Richtlijnen

Het is de bedoeling dat u de brutowaarde opgeeft, ook als er onderling verrekening plaatsvindt. Transacties van dezelfde aard met eenzelfde land en eenzelfde munt mogen gegroepeerd worden, een verdere opsplitsing per tegenpartij is bijgevolg niet nodig.

3.4.3 Voorbeeld van driehoekshandelstransacties en aangifte

Tijdens de maand januari 2012 worden er volgende transacties in het kader van driehoekshandel gedaan:

- aankoop van goederen uit Duitsland: inkomende factuur 101 dd. 04.01.2012 ad. 590.850 EUR, 78 TJ
- wederverkoop van deze goederen aan Italië: uitgaande factuur 11 dd. 05.01.2012 ad. 643.812 EUR, 78 TJ
- aankoop van goederen uit Frankrijk: inkomende factuur 102 dd. 11.01.2012 ad. 630.000 EUR, 120 TJ
- wederverkoop van 2/3 van goederen aan Nederland: uitgaande factuur 12 dd. 11.01.2012 ad. 476.000 EUR, 80 TJ
- wederverkoop van 1/3 van goederen aan Portugal: uitgaande factuur 13 dd. 12.01.2012 ad. 244.800 EUR, 40 TJ
- aankoop van goederen uit Nederland: inkomende factuur 103 dd. 30.01.2012 ad. 684.500 EUR, 100 TJ
- aankoop van goederen uit Nederland: inkomende factuur 104 dd. 30.01.2012 ad. 362.850 EUR, 50 TJ

Dit geeft volgende overzichtstabel van driehoekshandelstransacties voor de maand januari 2012:

Aankopen			
Duitsland (DE)	590.850 EUR	78 TJ	7.575 EUR/TJ
Frankrijk (FR)	630.000 EUR	120 TJ	5.250 EUR/TJ
Nederland (NL)	684.500 EUR	100 TJ	6.845 EUR/TJ
	362.850 EUR	50 TJ	7.257 EUR/TJ

Wederverkopen			
Italië (IT)	643.812 EUR	78 TJ	8.254 EUR/TJ
Nederland (NL)	476.000 EUR	80 TJ	5.950 EUR/TJ
Portugal (PT)	244.800 EUR	40 TJ	6.120 EUR/TJ

De transacties dienen als volgt gerapporteerd te worden voor de aangifteperiode januari 2012:

Transactiecode	Waarde	Eenheidsprijs	Munt	Hoeveelheid (TJ)	Land van tegenpartij
A1013	590850	7575	EUR	78	DE
A1013	630000	5250	EUR	120	FR
A1013	1047350	6982	EUR	150	NL
A1014	643812	8254	EUR	78	IT
A1014	476000	5950	EUR	80	NL
A1014	244800	6120	EUR	40	PT

Opgelet: separatoren tussen de duizendtallen worden in OneGate niet aanvaard. Elk punt "." of komma "," wordt aanzien als een splitsing naar decimalen.

4. Codelijst

4.1 Niet-vloeibaar aardgas (gasvormig)

A0011 Aankopen van niet-vloeibaar aardgas met vrijgave voor het vrije verkeer of voor consumptie in België.

A0012 Verkopen van niet-vloeibaar aardgas uitgevoerd uit België.

A1013 Aankopen van niet-vloeibaar aardgas in het kader van buitenlandse driehoekshandelstransacties.

A1014 Wederverkopen van niet-vloeibaar aardgas in het kader van buitenlandse driehoekshandelstransacties.

4.2 Andere energievormen

Niet van toepassing: de enquête wordt voor het eerst georganiseerd voor het geheel van buitenlandse transacties met betrekking tot de energievorm niet-vloeibaar aardgas.

Bijlage 1: Formaat van het CSV-bestand

Een **aangiftelijn** in het rapport **F01ENE** bevat **7 gegevensvelden** waarvan de eerste 6 verplicht zijn:

- de transactiecode
- de waarde in eenheden
- de eenheidsprijs
- de muntcode
- de hoeveelheid (uitgedrukt in TJ)
- de landcode (land van tegenpartij)
- de landcode (land van herkomst/bestemming), facultatief

In uw **CSV-bestand** gebruikt u altijd **deze volgorde**. U **scheidt de gegevens door een kommapunt** zonder toevoeging van spaties en begint **elke transactie op een nieuwe lijn**.

Concreet voorbeeld van **4 aangiftelijnen** in het CSV-formaat voor **F01ENE met aangifte van het land van herkomst/bestemming**:

```
A0011;151300;6052;EUR;25;DE;FR  
A0011;431325;5751;EUR;75;NL;NL  
A0012;125080;6254;EUR;20;IT;IT  
A0012;297500;5950;EUR;50;NL;FR
```

Concreet voorbeeld van **4 aangiftelijnen** in het CSV-formaat voor **F01ENE zonder aangifte van het land van herkomst/bestemming**. In dit geval **sluit u elke lijn af met een puntkomma**:

```
A1013;590850;7575;EUR;78;DE;  
A1013;630000;5250;EUR;120;FR;  
A1014;643812;8254;EUR;78;IT;  
A1014;476000;5950;EUR;80;NL;
```

Opgelet: separatoren tussen de duizendtallen worden in OneGate niet aanvaard. Elk punt "." of komma "," wordt aanzien als een splitsing naar decimalen.

Bijvoorbeeld:

- 1.234 ↳ één komma twee drie vier
- 1 234 ↳ duizendtweehonderdvierendertig
- 1.234,56 ↳ OneGate ziet dit als twee komma's en weet niet hoe dit te interpreteren

Voor meer informatie

Wie meer informatie wenst over deze handleiding en de methodologie kan terecht
bij de dienst Externe Statistieken

Tel. +32 2 221 48 17 – Fax +32 2 221 31 44

sxinfo@nbb.be

Verantwoordelijke uitgever

Rudi Acx

Chef van het departement Algemene statistiek

Nationale Bank België

de Berlaimontlaan, 14 – BE-1000 Brussel

© Illustraties: Gettyimages – Photodisc
Gettyimages – Digital Vision
Nationale Bank van België

Opmaak: NBB – Externe statistieken

Gepubliceerd in januari 2013/herzien december 2018.